This chapter was brought to you by the same amazing group of people
We're getting a Spanish translation out, too! D

If you want to read more yuri, I'm a QC (Firelily) for the scanlation group,
Yuri-ism. We've got about 400 releases, and many more coming in the future

Check us out at Yuri-ism.com! ♥(≧ε≦σ)♥

- Firelily (Translator, Typesetter)
- Kazama (Yuri Nation's admin)
- Mikau (QCer, From Kawaii-Scans)
- JJ3

THE MANHWA YOU ARE VIEWING IS A PAY-TO-VIEW MANHWA UNDER LEZHIN COMIC'S SERVICES, AND IT IS A CREATION UNDER THE PROTECTION OF THE COPYRIGHT ACT.

THOSE WHO SCREENSHOT OR ILLEGALLY DISTRIBUTE PAY-TO-VIEW MANHWA WITHOUT NOTICE WILL BE VIOLATING COPYRIGHT LAWS, THE JUVENILE PROTECTION ACT, AS WELL AS THE AUTHORS' OWNERSHIP OF THE MANHWA, AND CAN RECEIVE LEGAL SANCTIONS WHICH WILL INCLUDE DAMAGE COMPENSATION CHARGES.

www.lezhin.com

VENGEANCE

File #5
That Day

WHAT'S WRONG? DID SOMETHING HAPPEN?
I THINK MY PARENTS FOUND OUT I WAS LYING ABOUT STAYING AT A FRIEND'S...
MY DAD TEXTED ME.
I didn't eat yet
Why?
Where are you? You're not playing right?
Where did you sleep?
MY MOM AND DAD STILL THINK I'M A CHILD, AND THEY TREAT ME LIKE ONE.
THEY'RE ALWAYS NAGGING AT ME AND THEY'RE REALLY OPPRESSING. IT'S SO STRESSING.

... WELL OF COURSE THEY'RE GOING TO WORRY BECAUSE THEY'RE YOUR PARENTS, YOU KNOW? YOU SHOULD PROBABLY GO BACK EARLY TODAY. I'LL GIVE YOU A RIDE. SO GET READY.
...
IF IT'S YOU, MY PARENTS WOULD PROBABLY BE RELAXED...
!!
... HARA, YOU DIDN'T TELL YOUR PARENTS...
NOPE!
A CERTAIN SOMEBODY KEPT SAYING THINGS, SO I WOULDN'T EVEN DARE TO THINK ABOUT DOING SO.

... SEE, LOOK. BECAUSE YOU'RE SO WORRIED ABOUT THIS, I EVEN WEAR MY RING ON MY RIGHT HAND.
CAN YOU TELL I'M REALLY CAREFUL?
...
THANKS.

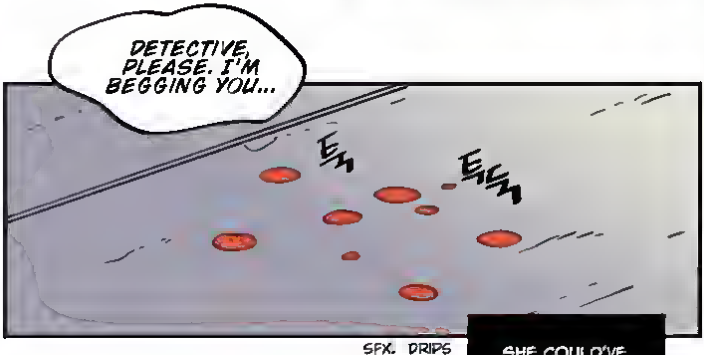
LET'S NOT THINK ABOUT MY PARENTS INTERFERING WITH US.
YOU'RE STILL THEIR PRECIOUS DAUGHTER, THOUGH. HOW COULD THEY NOT WORRY ABOUT YOU?
BUT IF I DO AS THEY SAY, IT'LL BE HARD TO BE WITH YOU...

...I WANT TO BE WITH YOU, TOO. AS MUCH AS I LOVE YOU THOUGH, YOUR PARENTS DO TOO. SO LET'S JUST WAIT A LITTLE LONGER.
HMM~
I WONDER IF MY MOM AND DAD LOVE ME MORE? OR DO YOU?
...HMM. I PROBABLY LOVE YOU MORE?
HAHAHA! WHAT KIND OF ANSWER IS THAT?

LET'S GO TO YOUR PARENTS NOW.

HARAAAA!!!
CALM DOWN, DEAR!
OUR HARA, MY DAUGHTER!

PLEASE FIND THE ONE THAT KILLED OUR HARA.
DETECTIVE PLEASE CATCH HIM AS SOON AS YOU CAN!



SFX. DRIPS

SHE COULD'VE BEEN CRYING TEARS OF BLOOD.

MY POOR BABY...
BLOODY TEARS FOR HER LOVING, DEAD CHILD.
DEAR!
MA'AM!
I INTENSELY WANT TO GET ON MY KNEES AND BEG FOR FORGIVENESS FOR NOT BEING ABLE TO PROTECT HARA.
SFX: FAINTS

BUT IN ORDER TO ASK FOR FORGIVENESS, I NEED TO CATCH THE BASTARD THAT KILLED HER.

FOR THE SAKE OF THIS, I'LL FACE ALL OF THE AGONIZING PAIN.

EVERYONE THAT KNEW HER NEEDS TO BE INVESTIGATED.
THEIR EXPRESSIONS SHOULD BE MONITORED, EVEN IF THEY'RE PAINED OR GRIEVING

I NEED TO KNOW YOUR RELATIONSHIP WITH THE VICTIM, AND WHAT YOU WERE DOING ON THE DAY OF THE ACCIDENT.
PLEASE BE SURE TO TELL ME EVERY DETAIL.

COOL-HEADED I ENDURED IT.

HARA AND I WERE IN THE SAME DEPARTMENT AND PERIOD. WE WERE ALSO APART OF THE SAME SERVICE ACTIVITIES.
THAT DAY, I WAS AT THE PC ROOM...
I WAS AT A GET-TOGETHER THAT DAY... I WAS THERE AT THE RESTAURANT UNTIL 2.
HARA WAS A VALUED STUDENT.
WE WERE FRIENDS WHEN WE WERE KIDS
SHE WAS A WELL-LIKED STUDENT, WITH A CHEERFUL AND OUTSPOKEN PERSONALITY.

EVEN THOUGH HER PERSONALITY WAS FIERY...
SHE WORKED VERY HARD AT CLUB ACTIVITIES.
OUR CLUB RECEIVED A LOT OF VERBAL ABUSE AND ATTACKS FROM PEOPLE, AND HARA OFTEN RETALIATED TOWARDS THEM.
IF HARA SEES INJUSTICE, SHE'S NOT THE KIND TO TURN A BLIND EYE TOWARDS IT SO...
LAST TIME, WITH THIS DRUNK...

NICE AND RELIABLE.

HARA WAS VERY GOOD AT SPEAKING WITHOUT HOLDING ANYTHING BACK. SHE'S SOMEONE WITH DEFINITE BELIEFS. LAST YEAR, TO AN UPPERCLASSMAN SHE...

I... I DON'T UNDERSTAND WHY HARA HAD TO DIE

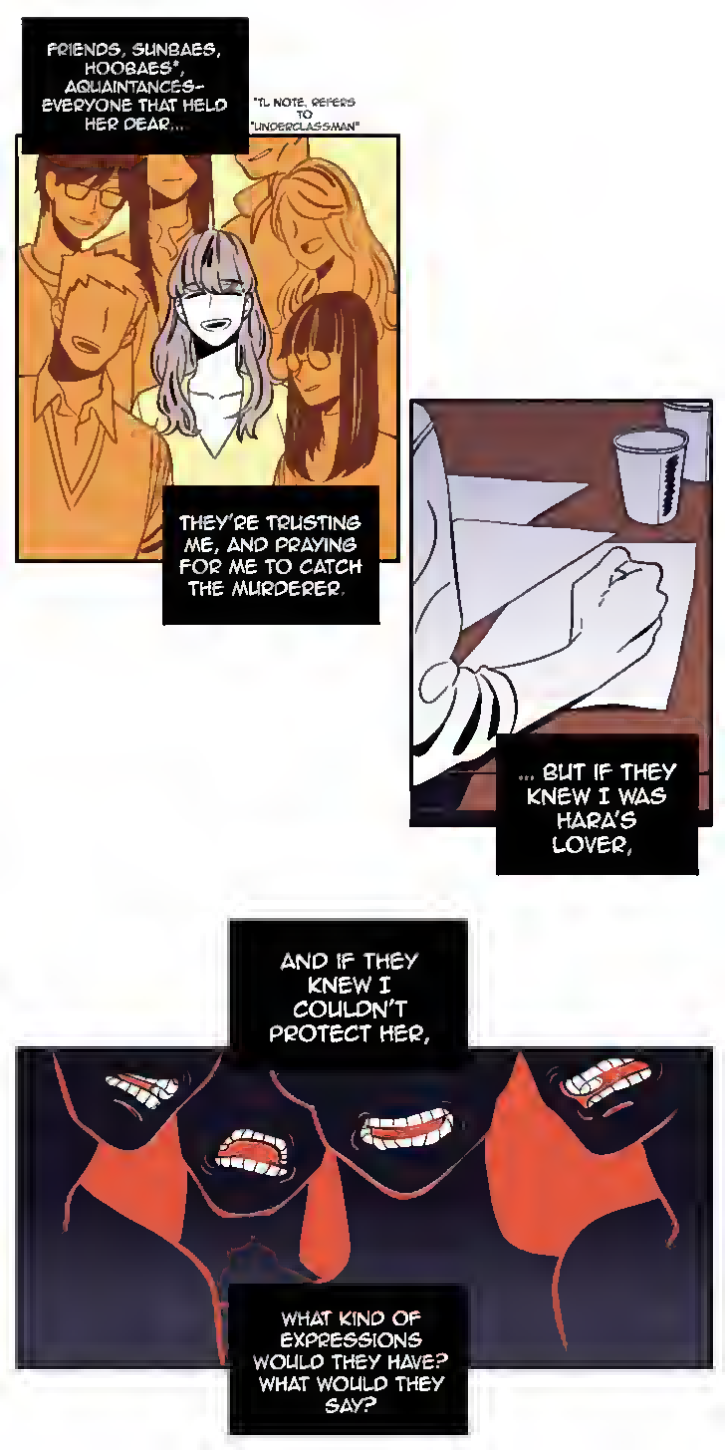
WE WERE ALMOST ABLE TO BECOME CLOSE FRIENDS. HOW COULD ANYONE HAVE ANYTHING AGAINST A KIND PERSON LIKE HER...

THERE WAS NOTHING SHE WAS MISSING.
SHE WAS HONEST, WITH A STRONG SENSE OF JUSTICE. SHE WANTED TO LIVE A FULFILLING UNIVERSITY LIFE SURROUNDED BY MANY PEOPLE.
OBVIOUSLY, PEOPLE'S NATURAL PERSONALITIES WOULD SHOW.

THE TESTIMONIES GIVEN BY MANY PEOPLE MADE ME ANXIOUS AS I'M TRYING TO FIGURE OUT WHO THE SUSPECT IS, BECAUSE...
DETECTIVE...

I HEARD YOU KNEW HARA... PLEASE, FOR HER SAKE...

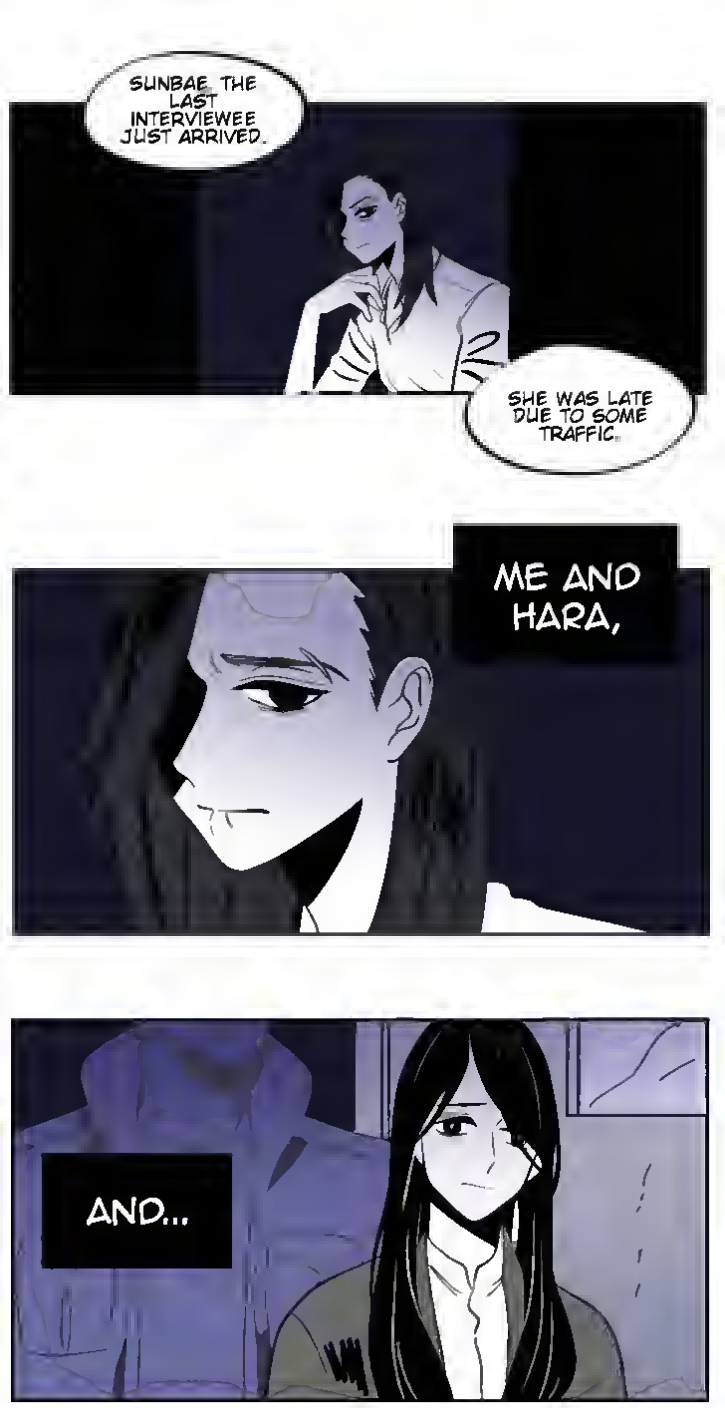
PLEASE CATCH THE CULPRIT.
THEY'RE ALL PUTTING THEIR HOPES ON ME.
... OKAY.

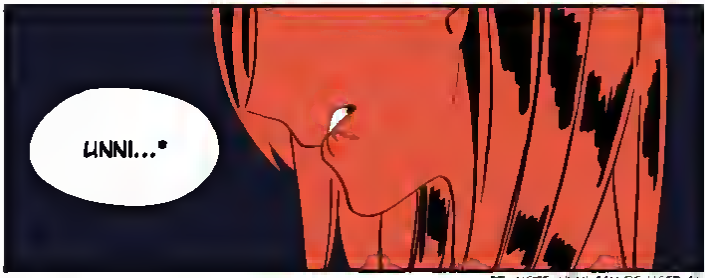

FRIENDS, SUNBAES, HOOBAES*, AQUAINTANCES- EVERYONE THAT HELD HER DEAR...
*TL NOTE. REFERS TO "UNDERCLASSMAN"
THEY'RE TRUSTING ME, AND PRAYING FOR ME TO CATCH THE MURDERER.
... BUT IF THEY KNEW I WAS HARA'S LOVER,
AND IF THEY KNEW I COULDN'T PROTECT HER,
WHAT KIND OF EXPRESSIONS WOULD THEY HAVE? WHAT WOULD THEY SAY?

SFX: BANG

GET A GRIP OF YOURSELF, HYUN SEOL-A.
JUST THINK ABOUT CATCHING THE CULPRIT.

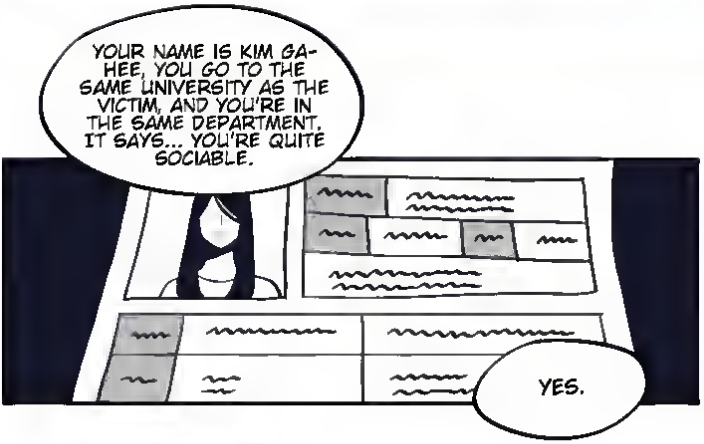
EITHER WAY, THE PEOPLE THAT KNEW ABOUT THE RELATIONSHIP BETWEEN ME AND HARA ARE...
끼이익
SFX: CREAK


SUNBAE. THE LAST INTERVIEWEE JUST ARRIVED.
SHE WAS LATE DUE TO SOME TRAFFIC.
ME AND HARA,
AND...



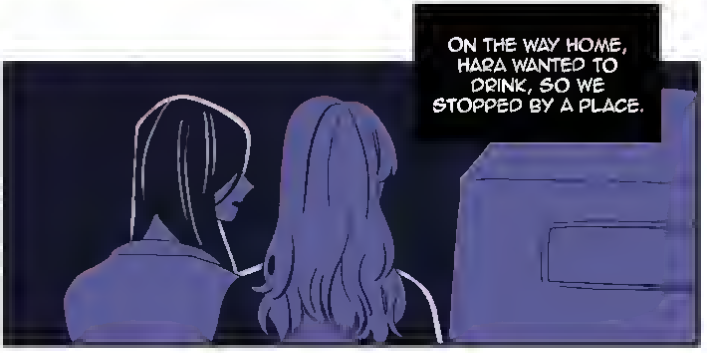
*TL NOTE. UNNI CAN BE USED AS "OLDER SISTER", EVEN IF NOT RELATED IN ANY WAY. IT'S A FORM OF RESPECT FOR SOMEONE WHO'S OLDER THAN YOU, BUT NOT OLD ENOUGH TO BE CONSIDERED "MISS/MRS"

AH YES... I UNDERSTAND.

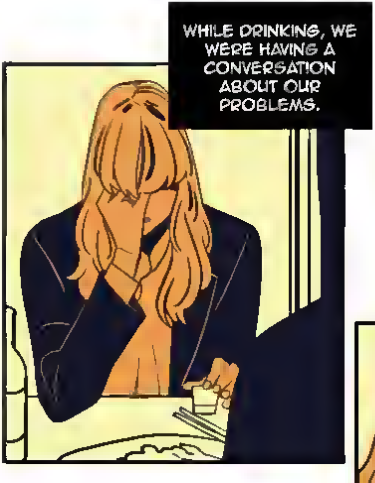

YOUR NAME IS KIM GA-HEE, YOU GO TO THE SAME UNIVERSITY AS THE VICTIM, AND YOU'RE IN THE SAME DEPARTMENT. IT SAYS... YOU'RE QUITE SOCIABLE.
YES.

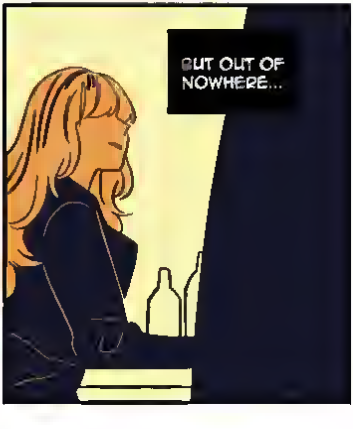
IT SAYS YOU WERE TOGETHER THE NIGHT BEFORE THE ACCIDENT, SO PLEASE TELL ME WHAT HAPPENED IN DETAIL.

THAT DAY... WE WERE WORKING LATE ON A PROJECT TOGETHER.


ON THE WAY HOME, HARA WANTED TO DRINK, SO WE STOPPED BY A PLACE.

WE PLANNED ON DRINKING LIGHTLY, BUT ENDED UP STAYING TIL MIDNIGHT.


WHILE DRINKING, WE WERE HAVING A CONVERSATION ABOUT OUR PROBLEMS.


BUT OUT OF NOWHERE...

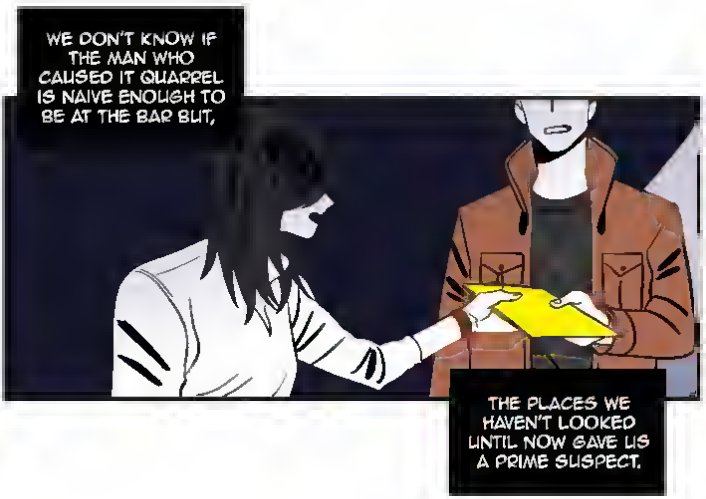
WHY ARE YOU FUCKING LITTLE SHITS SHOWING UP IN FRONT OF ME AGAIN!?

IT WAS THE GUY WHO PICKED A FIGHT WITH HARA AND HER CLUBMATES BEFORE AT A DIFFERENT BAR.
THE TWO OF THEM STARTED ARGUING VERY LOUDLY, AND PEOPLE AROUND WERE TRYING TO STOP IT, BUT IT WAS JUST A HUGE MESS.

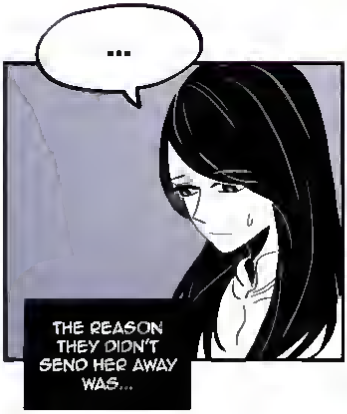
AFTER THE ARGUEMENT, HARA SAID SHE WAS GOING HOME AND LEFT ALONE.
AND...
THAT WAS THE LAST I SAW HER.

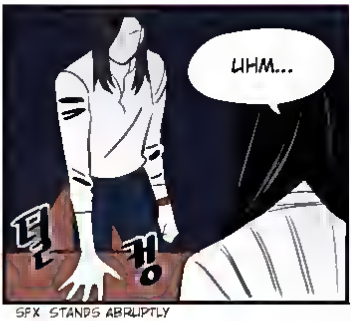
... IS THAT MAN IN ANY OF THE PHOTOS HERE?

YES... THERE'S NO DOUBT, IT'S THIS MAN.

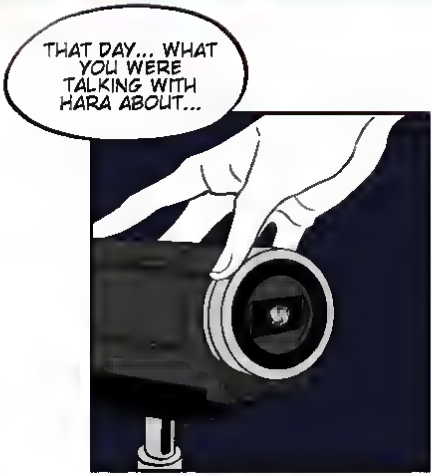

WE DON'T KNOW IF THE MAN WHO CAUSED IT QUARREL IS NAIVE ENOUGH TO BE AT THE BAR BUT,
THE PLACES WE HAVEN'T LOOKED UNTIL NOW GAVE US A PRIME SUSPECT.

THIS GIRL'S ALIBI WAS CONFIRMED, BUT THERE HAD TO BE ANOTHER REASON WHY SHE WAS HERE BESIDES BEING A WITNESS.


...
THE REASON THEY DIDN'T SEND HER AWAY WAS...


UHM...
SFX: STANDS ABRUPTLY

GA-HEE.


THAT DAY... WHAT YOU WERE TALKING WITH HARA ABOUT...

IT'D BE HELPFUL IF YOU TOLD ME...
...

... HARA HAD BEEN DEPRESSED FOR DAYS. SHE WASN'T EATING WELL... AND SHE KEPT TRYING TO DRINK.
SHE CAN'T HANDLE ALCOHOL WELL, BUT SHE DRANK SEVERAL BOTTLES OF SOJU AND...
SHE CRIED ABOUT HOW SHE WANTING TO SEE HER GIRLFRIEND AND GOING OVER TO HER HOUSE.

BUT HARA WAS AFRAID OF GOING AND COULDN'T, BECAUSE SHE THOUGHT HER GIRLFRIEND WOULD BE EXTREMELY DISAPPOINTED IN HER.

SFX GRIND
으으으

!!!
탁
SFX TAP

SEOL-A-UNNI...
... HARA'S DEATH WAS SO HORRIBLE, AND I DON'T KNOW WHAT TO DO...
WHO WAS THE ONE THAT KILLED HARA LIKE THAT...

UNNI... UNNI, YOU HAVE TO CATCH THE ONE THAT KILLED HARA.
... EVEN IF I DIE...

to be continued

LEZHIN COMICS

www.lezhin.com